

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 191

Volume 29

15 July 1986

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2199/86 of 14 July 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2200/86 of 14 July 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
★ Commission Regulation (EEC) No 2201/86 of 14 July 1986 fixing for the 1986/87 marketing year the minimum price to be paid to producers for dried plums and the amount of production aid for prunes	5
★ Commission Regulation (EEC) No 2202/86 of 14 July 1986 fixing production refunds in the cereals and rice sectors	7
★ Commission Regulation (EEC) No 2203/86 of 14 July 1986 determining the quantity of potatoes required for the manufacture of one tonne of starch, and the minimum price payable for that quantity	8
★ Commission Regulation (EEC) No 2204/86 of 14 July 1986 amending Regulation (EEC) No 2006/80 determining the intervention centres for cereals	13
Commission Regulation (EEC) No 2205/86 of 14 July 1986 fixing the import levies on milk and milk products	14
Commission Regulation (EEC) No 2206/86 of 14 July 1986 abolishing the countervailing charge on cherries originating in Bulgaria	18
Commission Regulation (EEC) No 2207/86 of 14 July 1986 abolishing the countervailing charge on tomatoes originating in Poland	19
Commission Regulation (EEC) No 2208/86 of 14 July 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	20

Contents (continued)	Commission Regulation (EEC) No 2209/86 of 14 July 1986 correcting the monetary compensatory amounts	21
----------------------	---	----

Corrigenda

★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 1625/86 of 6 May 1986 amending Regulation (EEC) No 355/79 laying down general rules for the description and presentation of wines and grape must (OJ No L 144 of 29. 5. 1986)	22
★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 1709/86 of 26 May 1986 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties on a number of agricultural products (OJ No L 149 of 3. 6. 1986)	22
★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 2057/86 of 25 June 1986 amending for the third time Regulation (EEC) No 3721/85 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the total allowable catches for 1986 and certain conditions under which they may be fished (OJ No L 176 of 1. 7. 1986)	22

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2199/86

of 14 July 1986

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2010/86 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band

of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 11 July 1986 ;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2010/86 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 July 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 July 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	—	157,62
10.01 B II	Durum wheat	6,26	225,52 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	23,91	139,04 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	20,79	163,98
10.04	Oats	59,42	144,43
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—	160,12 ⁽³⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	—	0
10.07 B	Millet	20,79	30,74 ⁽⁴⁾
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid maize for sowing	—	169,19 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed; other cereals	—	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	—	233,66
11.01 B	Rye flour	46,47	207,65
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	22,70	362,69
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	—	252,35

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2200/86

of 14 July 1986

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2011/86⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 11 July 1986;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in Portugal shall be zero.

2. The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt originating in third countries shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 July 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	4,24	4,24	6,12
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	1,17
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	3,33
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	2,08	2,08
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	1,56	1,56
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	1,81	1,81

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2201/86

of 14 July 1986

fixing for the 1986/87 marketing year the minimum price to be paid to producers for dried plums and the amount of production aid for prunes

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1838/86⁽²⁾, and in particular Articles 4 (4) and 5 (5) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1277/84 of 8 May 1984 laying down general rules for the system of production aid for processed fruit and vegetables⁽³⁾ contains provisions as to the methods for determining the production aid;

Whereas, pursuant to Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 426/86, the minimum price to be paid to producers is to be determined on the basis of, firstly, the minimum price applying during the previous marketing year, secondly, the movement of basic prices in the fruit and vegetable sector and, thirdly, the need to ensure the normal marketing of fresh products for the various uses;

Whereas Article 5 of the said Regulation lays down the criteria for fixing the amount of production aid; whereas account must, in particular, be taken of the aid fixed for the previous marketing year adjusted to take account of changes in the minimum price to be paid to producers, the non-member country price and, if necessary, the pattern of processing cost assessed on a flat-rate basis;

Whereas the minimum price to be paid to producers in Spain and the production aid for the products obtained shall be determined as provided for in Article 118 of the Act of Accession; whereas the representative period for

determining the minimum price is laid down in Council Regulation (EEC) No 461/86 of 25 February 1986 laying down, on account of the accession of Spain and Portugal, rules on the production aid system in respect of processed fruit and vegetables⁽⁴⁾; whereas as a consequence of Article 1 (2) of that Regulation no production aid is to be paid during the transitional period for prunes obtained from dried plums from Portugal;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1986/87 marketing year:

- (a) the minimum price referred to in Article 4 of Regulation (EEC) No 426/86 to be paid to producers for dried plums derived from prunes d'Ente; and
- (b) the production aid referred to in Article 5 of the same Regulation for prunes

shall be as set out in the Annex.

Article 2

Where processing takes place outside the Member State in which the produce was grown, such Member State shall furnish proof to the Member State paying the production aid that the minimum price payable to the producer has been paid.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 159, 14. 6. 1986, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 123, 9. 5. 1984, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ No L 53, 1. 3. 1986, p. 15.

*ANNEX***Minimum price to be paid to producers**

Product	ECU/100 kg net ex producer for products grown in :		
	Spain	Portugal	Other Member States
Dried plums derived from prunes d'Ente of the size category corresponding to 66 fruit per 500 grams	133,609	0	167,024

Production aid

Product	ECU/100 kg net for products obtained from raw materials grown in :		
	Spain	Portugal	Other Member States
Prunes of the size category corresponding to 66 fruit per 500 grams	21,940	0	51,938

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2202/86
of 14 July 1986
fixing production refunds in the cereals and rice sectors

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization for the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1009/86 of 25 March 1986 establishing general rules applying to production refunds in the cereals and rice sectors ⁽³⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 2169/86 of 10 July 1986 laying down detailed rules for the control and payment of production refunds in the cereals and rice sectors ⁽⁴⁾ provides that the production refund shall be fixed on a quarterly basis using the difference between the intervention price for maize applicable in the first month of the period in question and the cif price used for calculation of the maize import levy, multiplied by a coefficient of 1,6; whereas the same Article provides for the possibility of altering the calculated refund in the event of significant movements in the prices of maize and wheat;

Whereas the production refunds to be fixed in this Regulation should be adjusted by the coefficients listed in the Annex to Regulation (EEC) No 2169/86 to establish the exact amount payable;

Whereas it is necessary, during the transitional period established by Title II of Regulation (EEC) No 1009/86, to fix separate production refunds for maize and potato starch, wheat starch and rice starch; whereas Article 10 of Regulation (EEC) No 2169/86 provides that the refund payable in the absence of proof of origin of the starch

shall be that fixed for wheat starch, where applicable adjusted by the coefficients listed in the Annex to Regulation (EEC) No 2169/86;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The production refunds payable in the cereals and rice sectors in accordance with Regulation (EEC) No 1009/86 and calculated in accordance with Regulation (EEC) No 2169/86 shall be as follows:

	<i>ECU/tonne</i>
(i) for maize starch and products derived from maize starch:	53,84;
(ii) for rice starch and products derived from rice starch:	51,44;
(iii) for wheat starch and products derived from wheat starch:	49,84;
(iv) for potato starch and products derived from potato starch:	53,84.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 94, 9. 4. 1986, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 189, 11. 7. 1986, p. 12.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2203/86

of 14 July 1986

determining the quantity of potatoes required for the manufacture of one tonne of starch, and the minimum price payable for that quantity

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1008/86 of 25 March 1986 laying down detailed rules for production refunds applicable to potato starch ⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1587/86 of 23 May 1986 setting for the 1986/87 cereals marketing year the minimum price for potatoes to be paid by the starch manufacturer to the potato producer ⁽⁴⁾, and in particular Article 2 thereof,

Whereas Article 1 of Regulation (EEC) No 1008/86 provides for the fixing by the Council of a minimum price to be paid by the starch manufacturer to the potato producer for the quantity of potatoes required to manufacture one tonne of starch and that this price is to be adjusted according to the quantity and starch content of the potatoes actually delivered; whereas Regulation (EEC) No 1587/86 fixes the said minimum price at 293,79 ECU for the 1986/87 cereals marketing year;

Whereas it is necessary to lay down the exact minimum price to be paid in application of the abovementioned rules;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The quantity of potatoes required for the manufacture of one tonne of starch and the minimum factory-gate price to be paid by the starch manufacturer shall be established using the Annex hereto.

2. Where the starch content of potatoes is calculated by Reimann's or Perow's weight and corresponds to a figure which appears on two or three lines in the second column of the Annex, the scales applicable shall be those corresponding to the second or to the third line.

Article 2

Commission Regulation (EEC) No 2102/75 ⁽⁵⁾, is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.

⁽³⁾ OJ No L 94, 9. 4. 1986, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 46.

⁽⁵⁾ OJ No L 214, 12. 8. 1975, p. 9.

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO —
BIJLAGE — ANEXO*

Peso bajo agua de 5 050 gr. de patatas (en gramos)	Tenor en fécula de patatas (en porcentaje)	Cantidad de patatas necesarias par la fabricación de 1 000 kg. de fécula (en kilogramos)	Precio mínimo a percibir por los productores para 1 000 kg. de patatas (en ECUS)
Vægt under vand af 5 050 g kartofler (g)	Kartoflernes stivelsesindhold (i vægtprocent)	Kartoffelmængde, der medgår til fremstilling af 1 000 kg stivelse (kg)	Producentens mindstepris pr. 1 000 kg kartofler (i ECU)
Unterwassergewicht von 5 050 g Kartoffeln (in Gramm)	Stärkegehalt der Kartoffeln (in Prozent)	Zur Erzeugung von 1 000 kg Kartoffelstärke nötige Kartoffelmenge (in Kilogramm)	Dem Erzeuger für 1 000 kg Kartoffeln zu zahlender Mindestpreis (in ECU)
Βάρος υπό το ύδωρ 5 050 γρ πατατών (σε γραμμάρια)	Περιεκτικότητα σε άμυλο των πατατών (%)	Ποσότητα πατατών απαραίτητη για παραγωγή 1 000 χγρ άμυλου (σε χιλιόγραμμα)	Ελάχιστη τιμή προς είσπραξη από τον παραγωγό για 1 000 χγρ πατατών (σε ECU)
Underwater weight of 5 050 g of potatoes (grams)	Starch content of potatoes (%)	Quantity of potatoes required for the manufacture of 1 000 kg of starch (kg)	Minimum price to be paid to the potato producer per 1 000 kg of potatoes (ECU)
Poids sous l'eau de 5 050 g de pommes de terre (en grammes)	Teneur en fécule de la pomme de terre (en pourcentage)	Quantité de pommes de terre nécessaire à la fabrication de 1 000 kg de fécule (en kilogrammes)	Prix minimal à percevoir par le producteur pour 1 000 kg de pommes de terre (en Écus)
Peso sotto l'acqua di 5 050 g di patate (in grammi)	Tenore in fecola delle patate (in %)	Quantità di patate necessaria alla fabbricazione di 1 000 kg di fecola (in kg)	Prezzo minimo da percepire dal produttore per 1 000 kg di patate (in ECU)
Onderwatergewicht van 5 050 g aardappelen (in grammen)	Zetmeelgehalte van de aardappelen (in percenten)	Hoeveelheid aardappelen benodigd voor de vervaardiging van 1 000 kg zetmeel (in kg)	Minimaal te ontvangen prijs door de producent per 1 000 kg aardappelen (in Ecu)
Peso debaixo de água de 5 050 gr de batata	Teor de fécula da batata (em percentagem)	Quantidade de batata necessária ao fabrico de 1 000 kg de fécula (em quilogramas)	Preço mínimo a cobrar pelos produtores para 1 000 kg de batata (em ECUs)
1	2	3	4
352	13,0	6 533	44,97
353	13,1	6 509	45,13
354	13,1	6 486	45,30
355	13,2	6 463	45,46
356	13,2	6 439	45,62
357	13,3	6 416	45,79
358	13,3	6 393	45,96
359	13,4	6 369	46,13
360	13,4	6 346	46,29
361	13,5	6 322	46,47
362	13,5	6 299	46,64
363	13,6	6 276	46,81
364	13,6	6 252	46,99
365	13,7	6 229	47,17
366	13,7	6 206	47,34
367	13,8	6 182	47,52
368	13,8	6 159	47,70
369	13,9	6 136	47,88
370	13,9	6 112	48,06
371	14,0	6 089	48,25
372	14,0	6 065	48,44
373	14,1	6 047	48,59
374	14,1	6 028	48,73
375	14,2	6 005	48,92

1	2	3	4
376	14,2	5 981	49,12
377	14,3	5 963	49,27
378	14,3	5 944	49,43
379	14,4	5 921	49,62
380	14,4	5 897	49,82
381	14,5	5 879	49,98
382	14,5	5 860	50,13
383	14,6	5 841	50,30
384	14,6	5 822	50,46
385	14,7	5 799	50,66
386	14,7	5 776	50,86
387	14,8	5 757	51,03
388	14,8	5 738	51,20
389	14,9	5 720	51,36
390	14,9	5 701	51,53
391	15,0	5 682	51,71
392	15,0	5 664	51,87
393	15,1	5 626	52,22
394	15,2	5 607	52,39
395	15,2	5 589	52,56
396	15,3	5 570	52,74
397	15,3	5 551	52,93
398	15,4	5 542	53,01
399	15,4	5 533	53,10
400	15,4	5 523	53,20
401	15,5	5 486	53,56
402	15,6	5 467	53,74
403	15,6	5 449	53,91
404	15,7	5 430	54,11
405	15,7	5 411	54,30
406	15,8	5 393	54,47
407	15,8	5 374	54,67
408	15,9	5 364	54,77
409	15,9	5 355	54,87
410	15,9	5 346	54,96
411	16,0	5 327	55,15
412	16,0	5 308	55,35
413	16,1	5 280	55,64
414	16,2	5 266	55,79
415	16,2	5 252	55,94
416	16,3	5 234	56,13
417	16,3	5 215	56,33
418	16,4	5 206	56,43
419	16,4	5 196	56,54
420	16,4	5 187	56,63
421	16,5	5 150	57,05
422	16,6	5 136	57,20
423	16,6	5 121	57,37
424	16,7	5 107	57,53
425	16,7	5 093	57,69
426	16,8	5 075	57,89
427	16,8	5 056	58,11
428	16,9	5 042	58,27
429	16,9	5 028	58,44
430	17,0	5 000	58,76
431	17,1	4 986	58,93
432	17,1	4 972	59,09
433	17,2	4 963	59,20
434	17,2	4 953	59,32
435	17,2	4 944	59,42
436	17,3	4 930	59,59
437	17,3	4 916	59,77
438	17,4	4 902	59,93
439	17,4	4 888	60,10
440	17,5	4 874	60,28
441	17,5	4 860	60,45
442	17,6	4 846	60,63

1	2	3	4
443	17,6	4 832	60,80
444	17,7	4 818	60,98
445	17,7	4 804	61,15
446	17,8	4 790	61,33
447	17,8	4 776	61,51
448	17,9	4 762	61,69
449	17,9	4 748	61,87
450	18,0	4 720	62,24
451	18,1	4 706	62,43
452	18,1	4 692	62,61
453	18,2	4 685	62,71
454	18,2	4 679	62,79
455	18,2	4 673	62,87
456	18,3	4 645	63,25
457	18,4	4 631	63,44
458	18,4	4 617	63,63
459	18,5	4 607	63,77
460	18,5	4 598	63,90
461	18,6	4 584	64,09
462	18,6	4 570	64,29
463	18,7	4 561	64,41
464	18,7	4 551	64,56
465	18,7	4 542	64,68
466	18,8	4 523	64,96
467	18,9	4 509	65,16
468	18,9	4 495	65,36
469	19,0	4 481	65,56
470	19,0	4 467	65,77
471	19,1	4 458	65,90
472	19,1	4 449	66,03
473	19,2	4 437	66,21
474	19,2	4 425	66,39
475	19,3	4 414	66,56
476	19,3	4 402	66,74
477	19,4	4 390	66,92
478	19,4	4 379	67,09
479	19,5	4 367	67,28
480	19,5	4 355	67,46
481	19,6	4 343	67,65
481,6	19,6	4 337	67,74
482	19,7	4 335	67,77
483	19,7	4 332	67,81
483,2	19,7	4 332	67,81
484	19,8	4 325	67,93
484,8	19,8	4 318	68,04
485	19,9	4 317	68,06
486	19,9	4 311	68,15
486,4	19,9	4 309	68,18
487	20,0	4 305	68,24
488	20,0	4 299	68,34
489	20,1	4 294	68,42
490	20,1	4 290	68,48
491	20,2	4 287	68,53
492	20,2	4 285	68,56
493	20,3	4 283	68,60
494	20,3	4 280	68,64
495	20,4	4 278	68,67
496	20,4	4 276	68,71
497	20,5	4 273	68,75
498	20,5	4 271	68,79
499	20,6	4 266	68,87
500	20,6	4 262	68,93
501	20,7	4 259	68,98
502	20,7	4 257	69,01
503	20,8	4 255	69,04
504	20,8	4 252	69,10
505	20,9	4 248	69,16

1	2	3	4
506	20,9	4 243	69,25
507	21,0	4 238	69,32
508	21,0	4 234	69,39
509	21,1	4 229	69,47
509,9	21,1	4 224	69,55
510	21,1	4 224	69,55
511	21,2	4 219	69,64
511,8	21,2	4 215	69,70
512	21,3	4 214	69,72
513	21,3	4 209	69,80
513,7	21,3	4 206	69,85
514	21,4	4 204	69,88
515	21,4	4 199	69,96
515,6	21,4	4 196	70,02
516	21,5	4 194	70,05
517	21,5	4 189	70,13
517,5	21,5	4 187	70,16
518	21,6	4 184	70,22
519	21,6	4 180	70,29
519,4	21,6	4 178	70,32
520	21,7	4 175	70,37
521	21,7	4 170	70,45
521,3	21,7	4 168	70,49
522	21,8	4 165	70,53
523	21,8	4 160	70,62
523,2	21,8	4 159	70,64
524	21,9	4 155	70,71
525	21,9	4 150	70,79
525,1	21,9	4 150	70,79
526	22,0	4 145	70,88
527	22,0	4 140	70,97
528	22,1	4 135	71,05
528,8	22,1	4 131	71,11
529	22,2	4 130	71,14
530	22,2	4 125	71,23
530,6	22,2	4 122	71,27
531	22,3	4 119	71,33
532	22,3	4 114	71,42
532,4	22,3	4 112	71,45
533	22,4	4 111	71,46
534	22,4	4 108	71,52
534,2	22,4	4 108	71,52
535	22,5	4 103	71,61
536	22,5	4 098	71,70
537	22,6	4 093	71,77
537,8	22,6	4 089	71,85
538	22,7	4 088	71,86
539	22,7	4 083	71,95
539,6	22,7	4 080	72,01
540	22,8	4 078	72,04
541	22,8	4 076	72,08
541,4	22,8	4 075	72,10
542	22,9	4 072	72,14
543	22,9	4 066	72,26
543,2	22,9	4 066	72,26
544	23,0	4 061	72,35
545	23,0	4 056	72,43

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2204/86

of 14 July 1986

amending Regulation (EEC) No 2006/80 determining the intervention centres for cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1579/86⁽²⁾, and in particular Article 3 (8) thereof,Whereas Council Regulation (EEC) No 1145/76⁽³⁾ lays down the rules applicable for determining intervention centres for cereals;Whereas the intervention centres were determined by Commission Regulation (EEC) No 2006/80⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3756/85⁽⁵⁾; whereas, following the consultation provided for by Article 3 (8) of Regulation (EEC) No 2727/75, the list of the said centres should be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 2006/80 is hereby amended as follows:

1. Part 'France':

- In the department of 'Charente-Maritime', the 'Aigrefeuille-Le-Thou' centre is replaced by the 'La Rochelle-Pallice' centre.

- In the department of 'Marne', the 'Coligny' centre is replaced by the 'Val des Marais' centre.
- In the department of 'Nord', the 'Cambrai' centre is replaced by the 'Valenciennes' centre.
- In the department of 'Deux-Sèvres', the 'Niort-Saint Florent' centre is replaced by the 'Crèche' centre.

2. Part 'Federal Republic of Germany':

In the 'Land Bayern', the 'Hettenshausen' centre is replaced by the 'Dietfurt' centre.

3. Part 'Spain':

- In the 'comunidad autónoma Navarra', the 'Villafranca' centre is replaced by the 'Villafranca-Viana' centre.
- In the 'comunidad autónoma Castilla-León', Provincia de Valladolid, the 'Mayorga' centre is added for common wheat and barley.
- In the 'comunidad autónoma Castilla-La Mancha', Provincia de Albacete, the 'Balazote' centre is deleted from the end of the list.

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 139, 24. 5. 1986, p. 29.⁽³⁾ OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 8.⁽⁴⁾ OJ No L 197, 30. 7. 1980, p. 1.⁽⁵⁾ OJ No L 356, 31. 12. 1985, p. 52.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2205/86
of 14 July 1986
fixing the import levies on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1335/86 ⁽²⁾, and in particular Article 14 (8) thereof,

Whereas the import levies on milk and milk products were fixed by Regulation (EEC) No 1371/86 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1976/86 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1371/86 to the prices

known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 804/68 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 120, 8. 5. 1986, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1986, p. 40.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 July 1986 fixing the import levies on milk and milk products

(ECU/100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CCT heading No	Code	Import levy
04.01 A I a)	0110	32,19
04.01 A I b)	0120	29,78
04.01 A II a) 1	0130	29,78
04.01 A II a) 2	0140	36,35
04.01 A II b) 1	0150	28,57
04.01 A II b) 2	0160	35,14
04.01 B I	0200	71,83
04.01 B II	0300	151,94
04.01 B III	0400	234,82
04.02 A I	0500	27,98
04.02 A II a) 1	0620	158,12
04.02 A II a) 2	0720	200,43
04.02 A II a) 3	0820	202,85
04.02 A II a) 4	0920	250,89
04.02 A II b) 1	1020	150,87
04.02 A II b) 2	1120	193,18
04.02 A II b) 3	1220	195,60
04.02 A II b) 4	1320	243,64
04.02 A III a) 1	1420	30,14
04.02 A III a) 2	1520	40,69
04.02 A III b) 1	1620	151,94
04.02 A III b) 2	1720	234,82
04.02 B I a)	1820	36,27
04.02 B I b) 1 aa)	2220	per kg 1,5087 ⁽⁴⁾
04.02 B I b) 1 bb)	2320	per kg 1,9318 ⁽⁴⁾
04.02 B I b) 1 cc)	2420	per kg 2,4364 ⁽⁴⁾
04.02 B I b) 2 aa)	2520	per kg 1,5087 ⁽⁵⁾
04.02 B I b) 2 bb)	2620	per kg 1,9318 ⁽⁵⁾
04.02 B I b) 2 cc)	2720	per kg 2,4364 ⁽⁵⁾
04.02 B II a)	2820	52,91
04.02 B II b) 1	2910	per kg 1,5194 ⁽⁵⁾
04.02 B II b) 2	3010	per kg 2,3482 ⁽⁵⁾
04.03 A	3110	276,26
04.03 B	3210	337,04
04.04 A	3300	221,21 ⁽⁶⁾
04.04 B	3900	337,67 ⁽⁷⁾
04.04 C	4000	157,44 ⁽⁸⁾
04.04 D I a)	4410	170,66 ⁽⁹⁾
04.04 D I b)	4510	186,96 ⁽⁹⁾
04.04 D II	4610	283,68
04.04 E I a)	4710	337,67
04.04 E I b) 1	4800	233,94 ⁽¹⁰⁾

(ECU/100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CCT heading No	Code	Import levy
04.04 E I b) 2	5000	180,95 ⁽¹⁾
04.04 E I c) 1	5210	135,71
04.04 E I c) 2	5250	277,67
04.04 E II a)	5310	337,67
04.04 E II b)	5410	277,67
17.02 A II	5500	41,95 ⁽¹²⁾
21.07 F I	5600	41,95
23.07 B I a) 3	5700	115,57
23.07 B I a) 4	5800	150,27
23.07 B I b) 3	5900	140,55
23.07 B I c) 3	6000	115,36
23.07 B II	6100	150,27

- (¹) For the purposes of this tariff subheading, 'special milk for infants' means products free from pathogenic toxicogenic germs and containing per gram less than 10 000 revivifiable aerobic bacteria and less than two coliform bacteria.
- (²) Inclusion under this tariff subheading is subject to conditions to be laid down by the competent authorities.
- (³) In calculating the fat content the weight of any added sugar shall be disregarded.
- (⁴) The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
- (a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
 - (b) 7,25 ECU ; and
 - (c) 23,85 ECU.
- (⁵) The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
- (a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ; and
 - (b) 23,85 ECU.
- (⁶) The levy is limited to :
- 18,13 ECU per 100 kg net weight for products listed under (a) in Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 imported from Switzerland and for products listed under (c) of that Annex imported from Austria or Finland,
 - 9,07 ECU per 100 kg net weight for products listed under (b) of Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 imported from Switzerland.
- (⁷) The levy is limited to 6 % of the customs value for imports from Switzerland, in accordance with Article 1 (3) of Regulation (EEC) No 1767/82.
- (⁸) The levy is limited to 50 ECU per 100 kg net weight for products listed under (o) and (p) of Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 imported from Austria.
- (⁹) The levy is limited to 36,27 ECU per 100 kg net weight for products listed under (g) of Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 imported from Switzerland and for products listed under (h) of that Annex imported from Austria or Finland.
- (¹⁰) The levy per 100 kg net weight is limited to :
- 12,09 ECU for products listed under (d) of Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 imported from Canada,
 - 15,00 ECU for products listed under (e) and (f) of that Annex imported from Australia or New Zealand.
- (¹¹) The levy is limited to :
- 77,70 ECU per 100 kg net weight for products listed under (i) of Annex I to Regulation (EEC) No 1767/82 imported from Romania or Switzerland,
 - 50 ECU for products listed under (o) and (p) of that Annex imported from Austria,
 - 101,88 ECU per 100 kg net weight for products listed under (k) of that Annex imported from Romania or Switzerland,
 - 65,61 ECU per 100 kg net weight for products listed under (l) of that Annex imported from Bulgaria, Hungary, Israel, Romania, Turkey or Yugoslavia and for products listed under (m) of that Annex imported from Bulgaria, Hungary, Israel, Romania, Turkey, Cyprus or Yugoslavia,
 - 55 ECU per 100 kg net weight for products listed under (n) of that Annex imported from Austria and for products listed under (r) of that Annex imported from Norway,
 - 60 ECU per 100 kg net weight for products listed under (s) of that Annex imported from Finland,
 - 18,13 ECU per 100 kg net weight for products listed under (q) of that Annex imported from Finland,
 - 15,00 ECU for products listed under (f) of that Annex imported from Australia and New Zealand.
- (¹²) Lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A I are, in pursuance of Regulation (EEC) No 2730/75, subject to the same levy as that applicable to lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A II.
- (¹³) For the purposes of tariff subheading ex 23.07 B 'milk products' means the products falling within tariff headings and subheadings 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 17.02 A and 21.07 F I.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2206/86

of 14 July 1986

abolishing the countervailing charge on cherries originating in Bulgaria

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1980/86⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2100/86⁽⁴⁾, introduced a countervailing charge on cherries originating in Bulgaria;

Whereas for this product originating in Bulgaria there were no prices for six consecutive working days; whereas

the conditions specified in Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of cherries originating in Bulgaria can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1980/86 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 119, 8. 5. 1986, p. 46.

⁽³⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1986, p. 52.

⁽⁴⁾ OJ No L 180, 4. 7. 1986, p. 24.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2207/86**of 14 July 1986****abolishing the countervailing charge on tomatoes originating in Poland**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1351/86⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2070/86⁽³⁾ introduced a countervailing charge on tomatoes originating in Poland;

Whereas for this product originating in Poland there were no prices for six consecutive working days; whereas the

conditions specified in Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of tomatoes originating in Poland can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2070/86 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No 119, 8. 5. 1986, p. 46.

⁽³⁾ OJ No L 178, 2. 7. 1986, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2208/86
of 14 July 1986
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 934/86 ⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2051/86 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2198/86 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2051/86 to the infor-

mation known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 87, 2. 4. 1986, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 173, 1. 7. 1986, p. 91.
⁽⁴⁾ OJ No L 190, 12. 7. 1986, p. 64.

ANNEX

to the Commission Regulation of 14 July 1986 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	50,99
	B. Raw sugar	45,53 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2209/86
of 14 July 1986
correcting the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2062/86 ⁽²⁾, and in particular Article 9 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2063/86 ⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3155/85 of 11 November 1985 providing for the advance fixing of monetary compensatory amounts ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1002/86 ⁽⁶⁾,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 1677/85 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1057/86 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2172/86 ⁽⁸⁾;

Whereas a check has shown that an error relating to Germany, Spain and the Netherlands has also crept into Annex II to Regulation (EEC) No 1057/86;

Whereas the Regulation in question should be corrected accordingly,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Annex II to Regulation (EEC) No 1057/86, the monetary coefficients to be applied to import duties for processed products covered by Council Regulation (EEC) No 3033/80 ⁽⁹⁾ shall be replaced by '0,982' for Germany and the Netherlands and fixed at '1,020' for Spain.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

Article 1 shall apply, at the request of the party concerned, from 14 July 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 14 July 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1986, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1986, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 22.

⁽⁶⁾ OJ No L 93, 8. 4. 1986, p. 8.

⁽⁷⁾ OJ No L 98, 12. 4. 1986, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 189, 11. 7. 1986, p. 22.

⁽⁹⁾ OJ No L 323, 29. 11. 1980, p. 1.

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 1625/86 of 6 May 1986 amending Regulation (EEC) No 355/79 laying down general rules for the description and presentation of wines and grape must

(Official Journal of the European Communities No L 144 of 29 May 1986)

On page 1, Article 1, subparagraph 2 (a),

for: '(f) ...',

read: '(g) ...'.

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 1709/86 of 26 May 1986 temporarily suspending the autonomous Common Customs Tariff duties on a number of agricultural products

(Official Journal of the European Communities No L 149 of 3 June 1986)

Page 5, Annex, Table II, column headed 'Description', at the end of subheadings ex 03.02 A I f) and ex 03.02 A II d):

for: '... canning (a)',

read: '... processing into preserved foods (a)'.

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 2057/86 of 25 June 1986 amending for the third time Regulation (EEC) No 3721/85 fixing, for certain fish stocks and groups of fish stocks, the total allowable catches for 1986 and certain conditions under which they may be fished

(Official Journal of the European Communities No L 176 of 1 July 1986)

Page 4, Annex II, column headed '1986 quota (tonnes)':

the figure '31 000 (1)' shall appear opposite 'Denmark' and that of '500 (2)' opposite 'Germany'.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

THE AGRICULTURAL SITUATION IN THE COMMUNITY

1985 REPORT

Report published in conjunction with the 'Nineteenth General Report on the Activities of the European Communities'

This report is the eleventh published version of the annual Report on the Agricultural Situation in the Community. It contains analyses and statistics on the general situation (economic environment and world market), the factors of production, the structures and situation of the markets in the various agricultural products, the obstacles to the common agricultural market, the position of consumers and producers, and the financial aspects. The general prospects and the market outlook for agricultural products are also dealt with.

439 pp., 11 fig.

Published in: Danish, German, Greek, English, French, Italian and Dutch

Catalogue number: CB-44-85-670-EN-C ISBN 92-825-5794-4

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

ECU 22,28 BFR 1 000 IRL 16 UKL 13.20 USD 19



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

DOCUMENT

EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND

Tenth Annual Report (1984)

The ERDF, one of the Community's structural funds was set up in 1975 to correct the principal regional imbalances within the Community. ERDF aid is accordingly granted in areas and regions suffering from imbalances resulting in particular from the predominance of agriculture, industrial change and structural under-employment. Such regions, which are determined in agreement with the Member States, are generally the areas covered by national regional aid schemes, these areas being approved by the Commission in accordance with Articles 92 and 94 of the Treaty establishing the European Economic Community. The ERDF provides assistance by making grants which support and supplement national regional development efforts

119 pp. ISBN 92-825-5875-4 CB-45-85-195-EN-C

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 450 IRL 7.20 UKL 6 USD 9



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg